

# ***NORMANDE***

חברת הוראות הפעלה  
למיקסר דגם SM-2088



עיינו בחוברת לפני הפעלת המכשיר ושמרו את החוברת במקום בטוח.

***Klinton*** INTERNATIONAL TRADE 2000 LTD.

רחוב מבטחים 2, קרית מטליון, פתח-תקוה. טל. 03-7212000 פקס. 03-7212022. E-mail: import@normande.co.il

### **לקוחות נכבדים**

אנו מודים לכם על שרכשתם מיקסר איכותי זה מתוצרת **Normande**.  
אנו בטוחים שהמיקסר העשוי מחומרים באיכות הגבוהה ביותר, יענה על כל דרישותיכם בצורה מירבית.  
המכשיר ידידותי ונוח לשימוש, אולם חשוב לקרוא את ההוראות המופיעות בחוברת זו על מנת להפיק את התוצאות הטובות ביותר.

**בברכה,  
קלינטון סחר בע"מ**

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במוצר זה.  
היבואן לא יישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתוב. האוירים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד.  
היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך ולטובת המשתמש, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.



### **לקוח/ה נכבד/ה,**

הנך זכאי להחזיר מוצר ישן בעת קבלה או רכישה של מוצר חדש.  
ניתן למצוא עמדות לאיסוף מוצרי חשמל ישנים ברשתות החשמל ובחנויות נבחרות.  
"קונים חכם. ממחזרים ישן".

---

## חלקי המיקסר



11



12



13



14

- 8. מתג הרמה
- 9. בורר מהירות
- 10. רגלית גומי
- 11. משוט לישה
- 12. מטרף לביצים
- 13. אביזר לישה ארוך
- 14. אביזר לישה קצר

- 1. חלק עליון
- 2. ידית הקערה
- 3. מכסה הקערה
- 4. קערת ערבוב
- 5. חלק תחתון
- 6. חלק עליון
- 7. צג LCD

## הוראות בטיחות

- למניעת סכנת התחשמלות, אין לטבול את המיקסר, את כבל החשמל או התקע במים או בכל נוזל אחר. אין להפעיל את המכשיר בקרבת מים.
- לפני השימוש במכשיר עיינו בהוראות ההפעלה והבטיחות בחוברת ואחר כך שמרו אותה במקום בטוח לשימוש בעתיד.
- אל תכופפו, תלחצו או תגרמו נזק כל שהוא לכבל הזינה. כדי למנוע סכנת נפילה העבירו את הכבל כך שלא יהווה מכשול.
- וודאו שהמתח הרשום על תווית הפרטים תואם את המתח ברשת החשמל בארץ. התווית מותקנת בחלק התחתון של המנוע (6). המיקסר מותאם לפעולה רק בחשמל (ולא בסוללות). הקפידו שהבורר (10) יהיה במצב "0" לפני חיבור המיקסר לחשמל.
- המיקסר מיועד לשימוש תחת קורת גג ואין להשתמש בו במקום החשוף לפגעי מזג האוויר (גשם, ברד, שמש ישירה וכד').
- אין להציב את המיקסר בקרבת אש פתוחה, חומרים דליקים (וילונות, בדים וכד'), מקורות חום כגון רדיאטור, תנור וכד'.
- הקפידו להציב את המיקסר על משטח יציב ומפולס.
- הציבו את המיקסר קרוב ככל האפשר לשקע אליו יחובר כך שתוכלו לנתק אותו במהירות בעת הצורך.
- הפעילו את המיקסר רק במתח התואם את הרשום על התווית. במקרה של ספק התייעצו עם המשווק או טכנאי מוסמך בתחום.
- אל תנסו לתקן את המכשיר בעצמכם מכיוון שפעולה כזו תחשוף אתכם לסכנת התחשמלות או פציעה.
- התיקונים יבוצעו רק במחלקת השירות או בידי טכנאי מוסמך.
- המכשיר אינו צעצוע! הרחיקו אותו מהישג ידם של ילדים. השתמשו ואחסנו את המיקסר הרחק מהישג היד של הילדים.
- הפעלת המכשיר בידי ילדים או על ידם מחייבת פיקוח צמוד ומתמיד.
- הקפידו להשתמש במיקסר רק לצרכים להם מיועד.
- אל תפעילו את המיקסר כשהקערה ריקה או כשאינכם לידו.
- בזמן הפעולה אל תגעו בחלקים הנעים.
- במקרה של העברת המיקסר לגורם שלישי, העבירו גם את החוברת הזו.
- היצרן לא יהיה אחראי לכל נזק שנובע משימוש לא נכון או שלא ע"פ ההוראות.
- נתקו את המיקסר מהחשמל כשאינו בשימוש ולפני הניקוי.
- **במקרה של נזק לכבל הזינה, יש להחליפו מיד. ההחלפה תבוצע רק במחלקת השירות של היבואן או טכנאי מוסמך.**
- **הלהבים חדים ביותר. היזהרו בעת הטיפול בהם.**
- הקפידו לכבות את המיקסר ולנתק אותו מהחשמל לפני החלפת האביזרים או טיפול בהם.

- המכשיר לא מיועד לשימושם של אנשים (כולל ילדים) מאותגרים פיזית, נפשית או החסרים את הידע והניסיון הנדרשים להפעלת מכשיר כזה, אלא אם כן קיבלו הדרכה מתאימה והם נתונים לפיקוח מתאים מידיד מי שאחראים לבטיחותם.

### **טבלת נתונים טכניים**

|            |           |
|------------|-----------|
| מתח עבודה: | 220-240V  |
| תדר:       | 50Hz 60Hz |
| צריכת זרם: | 1500W     |
| נפח הקערה: | 10 ליטר   |

### **לפני השימוש הראשוני**

- הקפידו לשטוף היטב את כל האביזרים של המיקסר לפני השימוש הראשון. לפרטים עיינו בהוראות הניקוי בהמשך החוברת.
- שחררו כבל באורך המתאים מתא האחסון בחלק התחתון (6) וחברו את התקע לשקע החשמל.

### **הפעלת ניסיון**

1. הסיטו את מתג ההרמה (8) בכיוון השעון והרימו את החלק העליון של המיקסר (הזרוע).
2. הניחו את הקערה על הבסיס ונעלו אותה לבסיס בכיוון החץ.
3. חברו את המכסה לאביזר הערבוב ולאחר מכן נעלו את האביזר למכשיר.
4. לחצו על לחצן ההרמה והורידו את הזרוע. ודאו שהיא נעולה במקומה.
5. חברו את תקע הכבל לשקע החשמל והפעילו את המכשיר. נסו לבצע כל פונקציה במשך מספר שניות.
6. לחצו על מתג ההרמה והרימו את ראש המיקסר. הוציאו את אביזר הלישה/העיבוד ממכלל חיבור האביזרים.

## **הוראות הפעלה**

### **לישה או ערבוב בצק:**

1. יחס קמח-מים 3:5.
2. הרכיבו את אביזר הלישה וסובבו את בורר המהירות למצב III
3. כשממלאים את הקערה וודאו שהכמויות לא עוברות את סימון המקס'.
4. כמות קמח מרבית 3000 גר'
5. השתמשו במשוט הלישה או באביזר הלישה המתאים (הארוך או הקצר).
6. סובבו את בורר המהירות למהירות 1 וערבבו במשך 15 שניות ולאחר מכן עברו למהירות 2 והפעילו במשך 15 שניות נוספות. לאחר מכן, עברו למהירות 3 למשך 4 דקות.
7. אל תפעילו את המיקסר למעלה מ-5 דק' ברצף. אפשרו למנוע להתקרר לפני ההפעלה הבאה.

### **הקצפת חלבונים או שמנת מתוקה:**

1. הפעילו את המיקסר הקציפו את החלבונים במשך 5 דק' ללא הפסקה, בהתאם לגודל הביצים, עד שהקצף קשה.
2. מקס' 30 ביצים.
3. להכנת קצפת, הקציפו 250 מ"ל שמנת מתוקה במהירות גבוהה במשך כ-5 דקות ברצף.
4. כשממלאים את הקערה בחלב טרי, שמנת או חומרים אחרים, הקפידו לא למלא מעבר לסימון המקס'.
5. השתמשו במקצף הביצים.
6. אל תפעילו את המיקסר למעלה מ-10 דק' ברצף.

### **הכנת שייק, קוקטייל ומשקאות אחרים**

1. ערבבו את המרכיבים בהתאם למתכון משך כ-5 דקות ברצף.
2. אל תכניסו לקערה חומרים מעבר לכמות המקס' ע"פ הסימון.
3. השתמשו במטרף.
4. אל תפעילו את המיקסר למעלה מ-10 דק' ברצף.

## ניקוי ותחזוקה

1. לפני הניקוי וודאו שבורר המהירויות במצב "0" ושהמיקסר מנותק מהחשמל.
2. אחרי השימוש אפשרו למיקסר להתקרר לפני שאתם מתחילים את הניקוי.
3. לניקוי גוף המיקסר השתמשו במטלית לחה טבולה בנוזל לניקוי כלים.
4. כשמנקים את פנים המיקסר, החלקים החיצוניים ומכסה הקערה (3), אל תשתמשו בתכשירי ניקוי חריפים, חומציים או כאלה על בסיס כוהל, נפט וכד'.
5. אל תשרו את גוף המיקסר (המנוע) במים.
6. ניתן להדיח את משוט הלישה, אביזר הלישה והמטרף במדיח כלים. ניתן גם לנקות אותם ידנית במים חמים ונוזל כלים עדין.
7. אביזרי הפלסטיק, הקערה, אביזר ההקצפה והלהבים ניתנים לשטיפה ידנית כולל השריה או במדיח. אל תשתמשו בתכשירי ניקוי חריפים.


## תכולת האריזה:

- גוף המיקסר 1 יח'
- קערת ערבוב 1 יח'
- משוט לישה 1 יח'
- אביזר לישה ארוך 1 יח'
- אביזר לישה קצר 1 יח'
- מטרף ביצים 1 יח
- הוראות הפעלה (חוברת זו) 1 יח

**שמרו את החוברת במקום נגיש לצורך שימוש בעתיד.**

**המוצר מיועד לשימוש ביתי בלבד.**

## השלכת מכשירי חשמל ישנים

הסמל  על המוצר או על האריזה פירושו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור יבטיחו את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות יפגע בסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

# ***NORMANDE***

מיקסר  
דגם SM-2088



***Klinton*** INTERNATIONAL TRADE 2000 LTD.

רחוב מבטחים 2, קרית מטלון, פתח-תקוה. טל. 03-7212000 פקס. 03-7212022. E-mail: import@normande.co.il